

njajo tudi druge zvezde svoje mesta. Tako bo severna zvezda čez sto let popolnoma odstopila svoje mesto drugi zvezdi. Točka, okoli ktere se suče naše solnce s svojimi planeti, se zove „središnje solnce“ (Centralsonne); da pa ta točka ni kako telo, ampak samo mesto v „rimski cesti“, se tako vé. To mesto je od solnca 537 svetlobinih let daleč, solnce pa, ki v vsaki minut preide polosmo miljo, obteče to točko v 18 in pol milijonov letih, po takem predrvi vsako leto 250 milijonov milj.

Neizmerno morje solnc se nam tedaj kaže na zvezdaremne nebu; ti svetovi napolnjujejo nam srce s strahom in čudenjem ter najbolj učenega zvezdarja vrtoglavica obide, kadar hoče, da le količkaj natanko pregleduje in premerja nebesni svet. Kako majhna je naša zemlja v tem morji svetov, kako neznatni narodi, ki živé na nji, kako pa je sovet veličasten duh človeški, kteri more vse to prešiniti!

Peščenikar.

Tičja tožba.

Sramuj se, zvér brezpernata dvonoga,
Lovi' pa davit' nas nedolžne tice!
Kaj žal'ga ti storimo sirotice,
Da tak zatiraš nas, povej za Boga!

Gosenc ti pokončamo na — voznice,
Ki sadju, kuhi, huda so nadloga;
Brez nas lovíc bi vrtov, polj in loga
Zelenje ti požrle vse do klice!

In ti še nas zatiraš — u plačilo!
Zatiraš v lastno škodo si obilo!
Sramuj se zvér brezdušna, zvér brezumna!

Zakaj bi šola¹⁾, cerkev²⁾ ne svarila,
Zakaj oblast³⁾ nas lova ne ubranila?
Imele mé bi mir, — ti polne gumna!

Tičkomil.

Slovenske starine.

Zakaj se trg Kozje veli „Drachenburg“?

Spisal Davorin Terstenjak.

Trg Kozje na dolnjem Štajarskem je dve uri od Reichenburga, kakošne tri ure od rogačke Kisile vode, v tesni pa romantični dolini.

Ko sem po ti okolici popraševal, kaj mi vedó povedati o početku slovenskega imena „Kozje“ in nemškega „Drachenburg“, sem slišal sledeče tri povesti:

Eden mi je rekel, da na bližnji gori imenovani: Vaternik (Sturmberg), na kteri copernice rade na-

¹⁾ Kdo li ima toliko priložnosti, pa tudi dolžnosti, dajati primerne nauke in svarila zoper mučenje in zatiranje tičev, kakor ravno učilnica in odgojilnica nepremiselné mladine, ker ima ravno med njo vsaki dan pred sabo najhuje zalezovavce in zatiravce tičev?

²⁾ Tudi za cerkev ni neprimerno, temuč vse pristojno in še sveta dolžnost, tudi v naukah za odrasle ljudí dokazati pregrešnost mučenja božjih stvarí, posebno pa nedolžnih in koristnih tičev, ktere zatirati ni le grda nehvaležnost, temuč tudi ravno tako škodljiva kakor brezumna sirovost.

³⁾ Prepovedi zoper tičji lov dajó se le papirju, ne pa tičarjem, dokler ne skrbé tudi djansko za ubran tega lova. Ubrani se pa prav lahko že samo z ubranjenjem razprodaje tičev: kajti sam za-se jih le malo kdo loví, in ta jih ne zatere veleko. Ob prepovedanem času zasačenemu lovecu, prodajavec in kupovavcu pa le tiče poberite, ter pošljite mrtve v bolnišnico za bolnike, žive pa izpustite in vtaknite namesti njih loveca, prodajaveca, kupovavca v zapor, kogarkoli izmed njih zasačite pri lovnu ali kupčiu. Brez kupovavca gotovo ne bo prodajavca, brez prodajavca pa tudi loveca ne. Ubran prodaje je najloži in najzdatnejši pomoček zoper tičji lov.

Pis.

pravljo hudo iho in vetrovje, je nekdaj pastirček pasel kozé; huda burja pa ga je s kozami vred pahnila v dolino, kjer sedaj trg stoji, ker je hudo klel in z bičem pokal, ko je začelo grmeti, namesti da bi bil molil.

Drugi so mi pravili, da nek kozjansk grof je na Vaterniku ubil draka (pozoja, zmaja), kteri mu je kozé požiral, zato je grad dobil ime „Drachenburg.“

Od tretjega sem slišal, da še sedaj je v Vaterniku skrit drak, kteri ima kozjo glavo.*)

Vse te povesti imam jaz za ostanke staroslovenskih mitov.

Muze, povodni, bórni oblaci, tema, zimsko meglovje so v starih mitih bili simbolizovani po pozojih, ktere so bogovi luči in svetlobe premagali; tako grški Apollon Pythona¹⁾ indiški Indra pozaja Ahis, Kršna zmaja Putána = gršk. Python,²⁾ in kačo Kalya; slovanski Krak pozaja Vavel; česki Trut = vedskemu; Trita: „lutu san“ Radogost pozaja: Cirnitra = Černitra, nigritudinem faciens, paludinem faciens, primeri slov. čern, Sumpfbach, s suffixom tra = sansk. tra, lat. tro, trum, slov. tra.³⁾

Pa v kakošno zavezo pride koza s pozojem?

Koza s svojo kocasto dlako simbolizovala je dežapolno kocasto meglo, zato ima grški Zeus škit: ἄγρις, ktera beseda v grščini pomenja „Ziegenfell“ in pa „Sturmwind.“

Učeni Hanuš⁴⁾ piše, da je na Českem prestara navada, kadar grmi, koze dojiti, ker koza bila je bogu groma Perunu posvečena. (O simbolu koze beri Schwenk „Sinnbilder“ str. 544 itd.)

Koza je tudi bila simbol vulkanskih izlomkov, zato jo Srbin rad imenuje: „lomigora“, die Bergzerbrecherin.

V grškem mitu je Typhoëus, personifikacija vulkanskih izlomkov, oče Chimaire — pošasti, ktera je od spredaj bila lev, v sredi koza, odzadaj pa pozoj, in ktero je ubil lučni junak Bellerophox, ktero ime je učeni Pott⁵⁾ izvrstno primerjal vedskemu: Vertrahan.

Pozojski orjaš Vertra pa se tudi veli Vala; prvoime se ujema s slovanskim: Velet, Volot — poznamovanje za orjaša, drugo s slovanskim: Vol, Vel, Vil reduplikovano: Vavel,** Vovel, Vuvel, imena orjašev v slovenskih povestih.

Vartra, Vertra pomenja po učenem Rothu:⁶⁾ „der Einhüller, Einwinder, Einwikler“ iz korenike: var, val, einhüllen, winden, slov. val, vel; tudi pravtvo var, ver še imamo, kakor sem dokazal v svojem članku: „o Vili“ razglašenem v „Glasniku.“

Vartrahan, Valhan pomenja: der Vartra

*) Kaže se še potok dereč, po katerem je nekdaj drak, pozoj priplaval v Kozje. O naturnih prikaznih, ktere se sedaj že redko zgajajo v okolici kozjanski Nemcem imenovanih „wilde Jagd“, pričakujemo popis od prijateljske roke. Pis.

¹⁾ Primeri Schwenk „Myth. 7, 85. 293., Schwarz „de antiquissima Apollonis natura“ str. 30, Lauer „griech. Myth.“ str. 260. 263. Curtius in Gerhard v „Archaeolog. Zeitug“ 1855, str. 19.

²⁾ Obširniše beri v izvrstnem članku: „Die Arier der Urzeit von Moriz Cariere v „Illustrirt. Familienbuch“ 1861. Neue Folge I. B. V. Heft.

³⁾ Ta suffix nahajaš v sansk. djautra, slov. jutro, lat. aratro, česk. oradlo, slov. oral, izvirno: oratru — oratlo, slov. vitra, die Windenspleusse iz korenike vi. (Glej Pott „Etym. Forsch.“ II. 555. 556.)

⁴⁾ Hanuš „Bajesl.“ koled. str. 75.

⁵⁾ Pott v „Kuhnovi Zeitschrift“ IV, 416 — 441 primeri tudi: Preller „Griech. Myth.“ II. 54.

⁶⁾ Zato se mogila pri Krakovem, na kteri je ubil Krak draka, veli: Vavel.

⁷⁾ Roth „Die Sage von Feridun“ v „Zeitsch. für die deutsch-morgenl. Gesellschaft“, kjer vedskega Vartrahana primerja z iranskim Verethraghna-tom.

Pis.